

## 470325-2026 - Hange

**Poola – Võrguserverid – Modernizacja infrastruktury informatycznej w Oddziałach Okręgowych Narodowego Banku Polskiego**

**OJ S 129/2026 08/07/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**

**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Narodowy Bank Polski

E-posti aadress: [dkrzprzetargi@nbp.pl](mailto:dkrzprzetargi@nbp.pl)

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Modernizacja infrastruktury informatycznej w Oddziałach Okręgowych Narodowego Banku Polskiego

Kirjeldus: 1. Nazwa zamówienia: Modernizacja infrastruktury informatycznej w Oddziałach Okręgowych Narodowego Banku Polskiego. 2. Przedmiot zamówienia podzielony jest na dwie części, które zostały opisane w Rozdz. 4 Specyfikacji Warunków Zamówienia (dalej: „SWZ”).

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki i zasady realizacji zamówienia określone są w Projektowanych Postanowieniach Umowy (dalej: „PPU”) dla każdej z dwóch części zamówienia: 3.1. Załącznik Nr 5A do SWZ – Część I – Modernizacja infrastruktury informatycznej – Zakup serwerów wraz ze wsparciem serwisowym; 3.2. Załącznik Nr 5B do SWZ – Część II – Modernizacja infrastruktury informatycznej – Zakup macierzy dyskowych wraz z migracją danych i wsparciem serwisowym oraz rozbudowa posiadanych macierzy dyskowych. 4. Wykonawca może złożyć Ofertę na jedną lub dwie części zamówienia.

Menetluse tunnus: cc94ea0c-d720-4fcf-93ff-545738a2b32d

Sisemine tunnus: SEZ/DKRZ-WPI1-IW-241-0062/DIT/26

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Zgodnie z art. 138 ust. 4 ustawy z 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2026 r., poz. 793), zwanej dalej "ustawą", Zamawiający wyznaczył termin składania ofert krótszy niż termin określony w art. 138 ust. 1 ustawy, ponieważ składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 ustawy.

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48821000 Võrguserverid

Täiendav liigitus (cpv): 30233000 Salvestuskandjad ja lugemisseadmed

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Lisateave: Miejsca realizacji zamówienia dla: 1) Części I - zostały określone w Załączniku Nr 3 do Projektowanych Postanowień Umowy (Załącznik Nr 5A do SWZ); 2) Części II - zostały określone w Załączniku Nr 4 do Projektowanych Postanowień Umowy (Załącznik Nr 5B do SWZ).

### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 7 530 894,31 PLN

### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Zamawiający ustala wadium dla każdej Części zamówienia: 1.1. dla Części I zamówienia w wysokości 106 000,00 PLN (słownie złotych: sto sześć tysięcy i 00/100); 1.2. dla Części II zamówienia w wysokości 44 000,00 PLN (słownie złotych: czterdzieści cztery tysiące i 00/100). Szczegółowe informacje ws. wadium zawarte są w SWZ. 2. W nawiązaniu do terminu, do którego oferta musi pozostać ważna, dla każdej Części zamówienia, wskazany w Sekcji 5.1.12. niniejszego ogłoszenia Zamawiający informuje, że Wykonawca jest związany ofertą do dnia 04.11.2026 r. 3. W nawiązaniu do okresu obowiązywania wskazanego w Sekcji 5.1.3. niniejszego ogłoszenia Zamawiający informuje, że szczegółowe terminy wykonania poszczególnych świadczeń stanowiących przedmiot zamówienia określają Projektowane Postanowienia Umowy (dla każdej z Części zamówienia), stanowiące Załącznik Nr 5A do SWZ – PPU Część I – Modernizacja infrastruktury informatycznej – Zakup serwerów wraz ze wsparciem serwisowym oraz Załącznik Nr 5B do SWZ - PPU Część II - Modernizacja infrastruktury informatycznej – Zakup macierzy dyskowych wraz z migracją danych i wsparciem serwisowym oraz rozbudowa posiadanych macierzy dyskowych. 4. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówienia, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt 8 ustawy. 5. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: 5.1. art. 108 ust. 1 oraz 109 ust. 1 pkt. 4, 8 – 10 ustawy; 5.2. art. 7 ust. 1 ustawy z 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514 z późn. zm.); 5.3. art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 6. Dla potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia Zamawiający zażąda: 6.1. oświadczeń i dokumentów, o których mowa w par. 2 ust. 1 pkt 1 lit. "a" i "b", pkt. 2, pkt. 6 rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z 23.12.2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz.U. z 2020 r., poz. 2415 z późn. zm.) zwanego dalej „rozporządzeniem ws. dokumentów”; 6.2. dokumentów i oświadczeń, o których mowa w par. 4 rozporządzenia ws. dokumentów; 6.3. oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 2 ustawy. 7. Dla potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia Zamawiający zażąda oświadczenia, o którym mowa w par. 2 ust. 1 pkt. 7 w zakresie podstaw wykluczeń, o których mowa w lit "a", "b", "c", "d", "i" rozporządzenia ws. dokumentów. 8. Zamawiający w Załączniku Nr 1 do SWZ określił instrukcję obsługi (korzystania) platformy zakupowej NBP na portalu OnePlace w zakresie niezbędnym do używania środków komunikacji elektronicznej pomiędzy Zamawiającym oraz Wykonawcami. 9. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury postępowania, o której mowa w art. 139 ustawy. 10. Wymagania techniczne i organizacyjne dotyczące korespondencji elektronicznej (informacje o wymaganiach technicznych i organizacyjnych sporządzania, wysłania i odbierania korespondencji elektronicznej, w tym informacje dotyczące wymogu użycia podpisu elektronicznego): 10.1. Komunikacja odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej na Platformie Zakupowej NBP pod adresem <https://e-zamowienia.nbp.pl> 10.2. Wykonawca na Platformie Zakupowej NBP bez zalogowania może zapoznać się z dokumentacją postępowania oraz zadać pytanie do

Zamawiającego. 10.3. Warunkiem przystąpienia do postępowania i złożenia oferty jest posiadanie konta na platformie MarketPlanet. Warunkiem założenia konta jest przesłanie wniosku do operatora platformy MarketPlanet poprzez stronę <https://oneplace.marketplanet.pl>. Proces akceptacji wniosku z poprawnie wprowadzonymi danymi trwa do 24 godzin w dni robocze. 10.4. Złożenie oferty w postępowaniu możliwe jest tylko przez wskazaną Platformę Zakupową NBP. 10.5. Platforma dopuszcza załączanie plików o wielkości do 95 MB. 10.6. Zalecane formaty plików: .pdf, .doc, .xlsx. W przypadku niemożności dołączenia plików w innych formatach zaleca się skompresowanie plików do paczki .zip oraz dołączenie ich do systemu. 10.7. Oznaczenie czasu odbioru danych przez Platformę: data oraz dokładny czas (hh:mm:ss) generowany wg czasu lokalnego serwera synchronizowanego odpowiednim źródłem czasu zegarem Głównego Urzędu Miar. 10.8. W postępowaniu ofertę oraz oświadczenie z art. 125 ust. 1 ustawy składa się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 10.9. Wymagania sprzętowoaplikacyjne umożliwiające pracę na Platformie Zakupowej NBP oraz pozostałe szczegółowe informacje w ww. zakresie znajdują się w Załączniku Nr 1 i 2 do SWZ. 10.10. Pozostałe informacje: a) Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa Wykonawca przekazuje w pliku wydzielonym i oznaczonym na Platformie Zakupowej NBP jako „niejawny”. b) W przypadku podpisania pliku podpisem zewnętrznym konieczne jest wysłanie pary plików: pliku podpisanego i pliku zawierającego podpis. c) Pierwsza czynność podpisania oferty kwalifikowanym podpisem elektronicznym może wymagać zainstalowania dedykowanego rozszerzenia do aplikacji Szafrir oraz oprogramowania Java, oraz konieczności administracyjnego odblokowania systemu na komputerze przez administratorów informatycznych wykonawcy, przy czym wskazane wyżej wymaganie dotyczy tylko tych przypadków, gdy brak jest dedykowanego rozszerzenia do aplikacji Szafrir oraz oprogramowania Java. 10.11. W przypadku problemów z obsługą konta w szczególności: z założeniem konta, zalogowaniem się na konto, złożeniem ofert/wniosków, komunikacją z Zamawiającym za pośrednictwem konta wszelkie pytania i prośby o wyjaśnienie prosimy kierować do operatora platformy MarketPlanet za pomocą następujących kanałów komunikacji (od poniedziałku do piątku w godzinach od 9:00 do 17:00): Telefonicznie pod numerem: +48 22 257 22 23 Czat pod adresem: <https://oneplace.marketplanet.pl> E-mail: [oneplace@marketplanet.pl](mailto:oneplace@marketplanet.pl) 11. W Biuletynie Informacji Publicznej NBP jest opublikowana Wewnętrzna procedura dokonywania zgłoszeń naruszeń prawa i podejmowania działań następczych w NBP związana z wykonaniem obowiązków wynikających z ustawy z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów (Dz.U. z 2024 r. poz. 928). 12. Działając na podstawie art. 16b ust. 2 Pzp: 12.1. Zamawiający, pod rygorem odrzucenia oferty, nie dopuszcza świadczeń, pochodzących z państw nie będących stroną Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub innych umów międzynarodowych, których stroną jest Unia Europejska, gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych; 10.2. Pochodzenie oferowanego przez Wykonawcę świadczenia ustalone zostanie na podstawie zasad określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1031 z dnia 23 czerwca 2022 r. w sprawie dostępu wykonawców, towarów i usług z państw trzecich do unijnych rynków zamówień publicznych i koncesji oraz procedur wspierających negocjacje dotyczące dostępu unijnych wykonawców, towarów i usług do rynków zamówień publicznych i koncesji państw trzecich (Instrument Zamówień Międzynarodowych – IZM), które stanowi, że: a) pochodzenie towaru ustala się zgodnie z art. 60 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz. Urz. UE L 269 z 10.10.2013 r., str. 1, z późn. zm.), b) pochodzenie usługi ustala się, zgodnie z art. 3 IZM, na podstawie pochodzenia świadczącego ją podmiotu (Wykonawcy).

**Öiguslik alus:**

#### 2.1.5. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

##### **Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Vara haldab likvideerija: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 6 rozporządzenia ws. dokumentów

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 7 rozporządzenia ws. dokumentów

Äritegevus on peatatud: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 6 rozporządzenia ws. dokumentów

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 6 rozporządzenia ws. dokumentów

Korruptsioon: Art. 108 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia ws. dokumentów

Pettus: Art. 108 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia ws. dokumentów

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: 1) Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g, pkt. 2 i pkt. 4 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia ws. dokumentów; 2) Art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514) Zamawiający żąda złożenia oświadczenia w Uszczegółowieniu "Formularza ofertowego" stanowiącego Załącznik Nr 4A albo Nr 4B do SWZ; 3) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833 /2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie Zamawiający żąda złożenia oświadczenia w Uszczegółowieniu "Formularza ofertowego" stanowiącego Załącznik Nr 4A albo Nr 4B.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia ws. dokumentów

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuste rikkumine: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 7 rozporządzenia ws. dokumentów

Maksude tasumise kohustuste rikkumine: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 7 rozporządzenia ws. dokumentów

Maksejõuetus: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 6 rozporządzenia ws. dokumentów

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 7 rozporządzenia ws. dokumentów

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia ws. dokumentów

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia ws. dokumentów

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia ws. dokumentów

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia ws. dokumentów

Kokkulepe võlausaldajatega: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 6 rozporządzenia ws. dokumentów

Pankrot: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 6 rozporządzenia ws. dokumentów

Valeandmete esitamise, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Art. 109 ust. 1 pkt 8-10 ustawy Zamawiający żąda złożenia podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt. 7 rozporządzenia ws. dokumentów

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Część I – Modernizacja infrastruktury informatycznej – Zakup serwerów wraz ze wsparciem serwisowym

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia w ramach Części I jest: 1.1. Zakup i dostarczenie do Lokalizacji Zamawiającego Sprzętu i Oprogramowania\*, a także dostarczenie szczegółowych warunków licencyjnych (sublicencyjnych) Oprogramowania (określonych przez Producenta Oprogramowania) oraz dokumentów potwierdzających udzielenie lub zapewnienie udzielenia przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego Licencji/Sublicencji Oprogramowania na korzystanie z Oprogramowania; 1.2. Wykonanie Usług instalacyjno-wdrożeniowych wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych oraz praw zależnych do procedur eksploatacji; 1.3. Świadczenie Serwisu; 1.4. Udzielenie przez Wykonawcę dla Zamawiającego gwarancji jakości na Sprzęt, w tym na dostarczone Oprogramowanie. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części I przedstawiono w „Szczegółowym Opisie Przedmiotu Umowy”, stanowiącym Załącznik Nr 1 do PPU (Załącznik Nr 5A do SWZ – PPU Część I – Modernizacja infrastruktury informatycznej – Zakup serwerów wraz ze wsparciem serwisowym. \* Definicja wyrazów użytych w SWZ znajduje się w PPU dla Części I, stanowiących Załącznik Nr 5A do SWZ.

Sisemine tunnus: SEZ/DKRZ-WPI1-IW-241-0062/DIT/26 - Część I

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48821000 Võrguserverid

Täiendav liigitus (cpv): 30233000 Salvestuskandjad ja lugemisseadmed

### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Lisateave: Miejsca realizacji zamówienia dla Części I określone zostały w Załączniku Nr 3 do Projektowanych Postanowień Umowy (Załącznik Nr5A do SWZ).

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 40 Kuud

### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 5 326 016,26 PLN

### 5.1.6. Üldine teave

#### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1. Wykonawca jest zobowiązany wykazać, że wykonał lub wykonuje należycie w okresie ostatnich 3 lat licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 (jedno) zamówienie (umowę), którego przedmiot obejmował dostawę serwerów wraz z wykonaniem usług instalacji, uruchomienia i konfiguracji, a wartość zamówienia (umowy) w tym zakresie wynosiła co najmniej 500 000,00 zł brutto\*. \*W przypadku gdy wartość zamówienia (umowy) wyrażona jest w innej walucie niż w złotych polskich, Zamawiający dokona przeliczenia wartości wykonanego zamówienia w innej walucie na złote polskie – na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do walut obcych określonego w Tabeli Kursów Narodowego Banku Polskiego, obowiązującego na dzień publikacji ogłoszenia o przedmiotowym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. 2. Na potwierdzenie spełniania warunku udziału Zamawiający żąda złożenia wykazu dostaw lub usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. 3. Do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia stosuje się dyspozycję art. 117 ust. 3 ustawy, z uwzględnieniem art. 117 ust. 4 ustawy. 4. Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w odniesieniu do konkretnego zamówienia lub jego części, może polegać na zdolnościach technicznych lub

zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych. W takim przypadku Wykonawca składa wraz z ofertą zobowiązanie, o którym mowa w art. 118 ust. 3 i ust. 4 ustawy.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena brutto oferty - 100%

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: .

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://e-zamowienia.nbp.pl>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://e-zamowienia.nbp.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: wadium w wysokości: 106 000,00 złotych

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej  
Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi przysługują środki ochrony prawnej opisane w Dziale IX ustawy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na Projektowane Postanowienie Umowy; 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 4. Termin na wniesienie odwołania, określają przepisy ustawy właściwe dla zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne. 5. Zgodnie z art. 579 ust. 1 ustawy na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom

postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 6. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy Działu IX ustawy nie stanowią inaczej. 7. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 8. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy.  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

#### **5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Część II – Modernizacja infrastruktury informatycznej – Zakup macierzy dyskowych wraz z migracją danych i wsparciem serwisowym oraz rozbudowa posiadanych macierzy dyskowych

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia w ramach Części II jest: 1.1. zakup i dostarczenie Produktów wraz z niezbędnymi licencjami Oprogramowania zarządzającego\*, także dostarczenie szczegółowych warunków licencyjnych Oprogramowania zarządzającego (określonych przez Producenta Macierzy dyskowych i Producenta Produktów) oraz dokumentów potwierdzających udzielenie lub zapewnienie udzielenia przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego licencji Oprogramowania zarządzającego, ich instalacja, uruchomienie, konfiguracja, migracja danych wraz z testami akceptacyjnymi w Lokalizacji Zamawiającego; 1.2. zakup i dostarczenie Produktów, ich instalacja, uruchomienie, konfiguracja wraz z testami akceptacyjnymi w Lokalizacjach Zamawiającego; 1.3. świadczenie Usług serwisowych dla wszystkich Produktów, dostarczonych, zainstalowanych, uruchomionych i skonfigurowanych przez Wykonawcę. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części II przedstawiono w „Szczegółowym Opisie Przedmiotu Umowy”, stanowiącym Załącznik Nr 1 do PPU (Załącznik Nr 5B do SWZ – PPU Część II – Modernizacja infrastruktury informatycznej – Zakup macierzy dyskowych wraz z migracją danych i wsparciem serwisowym oraz rozbudowa posiadanych macierzy dyskowych). \* Definicja wyrazów użytych w SWZ znajduje się w PPU dla Części II, stanowiących Załącznik Nr 5B do SWZ.

Sisemine tunnus: SEZ/DKRZ-WPI1-IW-241-0062/DIT/26 - Część II

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48821000 Võrguserverid

Täiendav liigitus (cpv): 30233000 Salvestuskandjad ja lugemisseadmed

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Lisateave: Miejsca realizacji zamówienia dla Części II zostały określone w Załączniku Nr 4 do Projektowanych Postanowień Umowy (Załącznik Nr 5B do SWZ).

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 39 Kuud

##### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 204 878,05 PLN

##### **5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1. Wykonawca jest zobowiązany wykazać, że wykonał lub wykonuje należycie w okresie ostatnich 3 lat licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 (jedno) zamówienie (umowę), którego przedmiot obejmował dostawę lub rozbudowę 1 (jednej) macierzy dyskowej wraz z wykonaniem usług instalacji, uruchomienia i konfiguracji, a wartość zamówienia (umowy) w tym zakresie wynosiła co najmniej 100 000,00 zł brutto\*. \* W przypadku gdy wartość zamówienia (umowy) wyrażona jest w innej walucie niż w złotych polskich, Zamawiający dokona przeliczenia wartości wykonanego zamówienia w innej walucie na złote polskie – na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do walut obcych określonego w Tabeli Kursów Narodowego Banku Polskiego, obowiązującego na dzień publikacji ogłoszenia o przedmiotowym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. 2. Na potwierdzenie spełniania warunku udziału Zamawiający żąda złożenia wykazu dostaw lub usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. 3. Do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia stosuje się dyspozycję art. 117 ust. 3 ustawy, z uwzględnieniem art. 117 ust. 4 ustawy. 4. Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w odniesieniu do konkretnego zamówienia lub jego części, może polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych. W takim przypadku Wykonawca składa wraz z ofertą zobowiązanie, o którym mowa w art. 118 ust. 3 i ust. 4 ustawy.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena brutto oferty - 100%

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://e-zamowienia.nbp.pl>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://e-zamowienia.nbp.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektroniline kataloog: Lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: wadium w wysokości: 44 000,00 złotych

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Sąd Polubowny przy Prokuratorii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi przysługują środki ochrony prawnej opisane w Dziale IX ustawy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na Projektowane Postanowienie Umowy; 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 4. Termin na wniesienie odwołania, określają przepisy ustawy właściwe dla zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne. 5. Zgodnie z art. 579 ust. 1 ustawy na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 6. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy Działu IX ustawy nie stanowią inaczej. 7. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 8. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Narodowy Bank Polski

Registreerimisnumber: 000002223

Postiaadress: ul. Świętokrzyska 11/21

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-919

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: [dkrzprzetargi@nbp.pl](mailto:dkrzprzetargi@nbp.pl)

Telefon: +48221852359

Internetiaadress: <https://www.nbp.pl>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 010828091

Postiaadress: ul. Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48224587801

Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Registreerimisnumber: 140264957

Postiaadress: ul. Hoża 76/78

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-682

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: [sp@prokuratoria.gov.pl](mailto:sp@prokuratoria.gov.pl)

Telefon: +48226958504

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Lepitusorganisatsioon

#### 8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

Teate tunnus/version: e56dc6aa-c86c-4bbc-b112-587c1358ab58 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 07/07/2026 11:50:38 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 470325-2026

ELT S väljaande number: 129/2026

Avaldamise kuupäev: 08/07/2026